



Emissions de bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt	Remarques	Indications pour le permis de circulation	(Code)
Boîte de vitesses	ie	dB/A	dB/A /min			
s/z3	26,70	85,0	80,0 1500	ach	Genre du véhicule <u>Chariot de travail agricole (véhicule spécial)</u> Marque et type <u>FORTSCHRITT 5 514</u>	
					Homologation No CH <u>5322 01</u> Carrosserie <u>Moissonneuse-batteuse</u>	
F	G	H	J	R		
De fumée OCE annexe 3	ECE-24				Places total <u>1</u> avant _____	
b = 1,40 à 1900 /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min		Poids à vide <u>6850</u> Carburant <u>D</u>	
b = à /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min		Charge utile <u>-</u> Cylindree <u>6556</u>	
b = à /min	k = à /min	k = à /min	k = à /min		Poids total <u>6850</u> CV-impôt <u>33,39</u>	
O	O+P					
S Bacharach = 2,5	Pompe d'injection	IFA-BARKAS				

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- \*) Véhicule spécial : largeur
- \*\*) Nombre de portes : sortie de secours = 1 fenêtre; marteau obligatoire.
- +) Variante de pneus : AV 18.4 - 30, 12 PR 6360 (2,3) Vmax 30 km/h  
AR 10 - 20, 8 PR 3330 (2,5) 30 km/h
- §) Équipement : l'emplacement des feux et des clignoteurs de direction AV est admis pour raisons techniques; montage par l'importateur: 2 catadioptres suppl. fixés à demeure au véhicule; combinaison feux rouges/stop et clignoteurs de direction 40 cm2; dispositif d'avertissement Klaxon.
- x) Insonorisation : les parois du compartiment-moteur sont rehaussées de 500 mm (mesuré à partir du toit des secoueurs); compartiment-moteur, tôle de résonance devant le radiateur (dans le filtre antipoussière), tôles de carénage latérales au-dessous de la trémie à grains pourvus de mousse ondulée.

Inscription dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;
- 115 - feu orange obligatoire;
- 125 - autorisation spéciale obligatoire;
- 136 - permis de conduire de la cat. "F" obligatoire;
- 137 - signalisation jaune/noire: l'escalier d'accès AV et AR, panneaux ou fanions de marquage à l'avant et à l'arrière;
- 138 - protection : sur l'ouverture d'alimentation;
- 139 - enlever : la table de coupe;
- 141 - assurer : l'échelle d'accès relevée, la cheminée de vidange de la trémie;
- 160 - montage : sortir les supports des feux à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation Schafisheim, 3,4,85/25.6.85 Remplace la fiche d'homologation du 25.06.85  
Schö/lin Si(ZI)/jak 15.08.90 ident. du moteur - Kd

Service fédéral d'homologation